

Zeitschrift: Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 51 (2004)

Heft: 6

Artikel: Il nuovo reclutamento per i giovani

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-369996>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'ufficiale addetto al reclutamento nella protezione civile, Martin Maurer, e il regista Marcel Schumacher durante le riprese del colloquio di reclutamento.



FOTO: UFPP

VIDEO/DVD

Il nuovo reclutamento per i giovani

UFPP. Il reclutamento interessa tutti i giovani, anche le ragazze. Per questo, a 16 anni ricevono un'informazione preliminare in merito. Un nuovo video, rivolto particolarmente ad un pubblico giovane, informa sulla nuovissima procedura di reclutamento.

Dal 2003, l'esercito e la protezione civile svolgono un reclutamento comune dei militi. Ogni cittadino svizzero di sesso maschile è tenuto a prestare servizio militare. La legge prevede un servizio civile sostitutivo per coloro che per reali motivi di coscienza non intendono prestare servizio militare. Gli uomini che per un motivo qualsiasi non sono abili al servizio militare, vengono incorporati nella protezione civile. Chi invece non è abile né al servizio militare, né al servizio nella protezione civile, viene dichiarato inabile al servizio. Le donne hanno la possibilità di entrare nell'esercito o nella protezione civile come volontarie.

La nuova procedura di reclutamento riguarda tutti i giovani: sia i ragazzi che le ragazze. Il

Cantone invia perciò un'informazione preliminare ai sedicenni di entrambi i sessi. Questo è anche lo scenario che fa da sfondo al video, dove, in un dialogo virtuale con il computer, due sedicenni che hanno appena ricevuto l'informazione preliminare vengono informati sulla procedura di reclutamento.

Le tre tappe della procedura di reclutamento

Dapprima viene spiegato il senso e lo scopo dell'informazione preliminare ai due ragazzi. In seguito essi partecipano virtualmente ad una giornata informativa, dove vengono informati sulle decisioni da prendere in quell'occasione, ma anche sulle opportunità e sulle possibilità di scelta in vista del reclutamento vero e proprio.

Infine partecipano al reclutamento della durata di 2 o 3 giorni presso uno dei sette centri di reclutamento della Svizzera. Assistono ai diversi test da sostenere, ai colloqui con il medico, lo psicologo e con l'ufficiale addetto al reclutamento nell'esercito o nella protezione civile e apprendono che la decisione relativa

all'assunzione di una funzione nell'esercito o nella protezione civile viene presa insieme con persone competenti.

Video adatto per le scuole

I principali destinatari del video sono i giovani tra i 15 e i 16 anni. È quindi consigliato soprattutto alle scuole e alle istituzioni frequentate dai giovani. Si presta particolarmente per trattare il tema del reclutamento. Si rivolge anche ai quadri dell'esercito e della protezione civile che si occupano di questioni legate al reclutamento e alle persone interessate a questa procedura. Il video, della durata di 14 minuti, è stato realizzato dall'autore e regista Marcel Schumacher in collaborazione con il Centro per i media elettronici (CME).

Dal mese di novembre 2004 è possibile noleggiare gratuitamente il video (VHS o DVD) presso il CME indicando il numero di ordinazione VP 785.

Indirizzo:

ZEM, Audiovisuelle Medien,
Papiermühlestrasse 14, 3003 Bern,
e-mail afd.verleih@he.admin.ch,
telefono 031 324 23 39
oppure in Internet: www.protpop.ch
(rubrica «Servizi»/«Video/DVD»)

